ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2017/451

zo 14. marca 2017,

ktorým sa v mene Európskej únie schvaľujú určité zmeny protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Mauritánskou islamskou republikou

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/870 z 24. mája 2016 o uzavretí protokolu, ktorým sa na obdobie štyroch rokov stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Mauritánskou islamskou republikou v mene Európskej únie ([1]), a najmä na jeho článok 3,

keďže:

(1) Článkom 10 Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Mauritánskou islamskou republikou ([2]), ďalej len „dohoda“, schválenej nariadením Rady (ES) č. 1801/2006 ([3]), sa zriaďuje zmiešaná komisia poverená dohľadom nad vykonávaním uvedenej dohody, a najmä dohľadom nad vykonávaním, výkladom a dobrým priebehom a v prípade potreby prehodnotením možností rybolovu a súvisiaceho finančného príspevku.

(2) Článkom1 ods. 1 Protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Mauritánskou islamskou republikou, ďalej len „protokol“, schváleného rozhodnutím (EÚ) 2016/870, sa stanovujú rybolovné možnosti v rámci uvedenej dohody na obdobie štyroch rokov od 16. novembra 2015 a článkom 2 ods. 1 protokolu sa stanovuje ročný finančný príspevok za prístup plavidiel Únie do mauritánskej rybolovnej oblasti.

(3) V tabuľke, na ktorú sa odkazuje v článku 1 ods. 1 protokolu, sa uvádzajú rybolovné možnosti a stanovuje sa, že na základe dostupných vedeckých odporúčaní sa môžu obidve strany v rámci zmiešanej komisie dohodnúť na pridelení rybolovných možností pre mraziarenské plavidlá, ktoré cielene lovia druhy žijúce pri morskom dne, v prípade ktorých bol zistený nadbytok.

(4) Zmiešaná komisia sa podľa plánu stretla 15. a 16. novembra 2016 v Nouakchotte na mimoriadnom zasadnutí, aby prijala zmeny rybolovných možností a podmienok vykonávania rybolovu, ako aj finančného príspevku vzhľadom na žiadosť Únie vytvoriť novú kategóriu rybolovu pre mraziarenské plavidlá, ktoré cielene lovia merlúzu senegalskú.

(5) Komisia predložila Rade pred zasadnutím zmiešanej komisie pracovný dokument, v ktorom boli podrobne opísané konkrétne prvky navrhovanej pozície Únie.

(6) Rada navrhovanú pozíciu Únie schválila v súlade s bodom 3 prílohy k rozhodnutiu (EÚ) 2016/870.

(7) Prijaté zmeny, t. j. zavedenie novej kategórie rybolovu pre mraziarenské plavidlá, ktoré cielene lovia merlúzu senegalskú, podmienky vykonávania rybolovu platné na túto novú kategóriu a zvýšenie finančného príspevku za prístup, boli uvedené v prílohe 5 k zápisnici z uvedeného zasadnutia zmiešanej komisie z 15. a 16. novembra 2016.

(8) Uvedené zmeny by sa mali v mene Únie schváliť,

([1]) Ú. v. EÚ L 145, 2.6.2016, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 343, 8.12.2006, s. 4.
([3]) Nariadenie Rady (ES) č. 1801/2006 z 30. novembra 2006 o uzavretí Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Mauritánskou islamskou republikou (Ú. v. EÚ L 343, 8.12.2006, s. 1).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Zmeny Protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Mauritánskou islamskou republikou, ktoré prijala zmiešaná komisia zriadená článkom 10 uvedenej dohody na svojom zasadnutí 15. a 16. novembra 2016 a vyplývajú z prílohy 5 k zápisnici, sa schvaľujú v mene Únie.

Text prílohy 5 k zápisnici zo zasadnutia zmiešanej komisie z 15. a 16. novembra 2016 je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 14. marca 2017

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA

Protokol – článok 2 odseky:

1. Ročný finančný príspevok za prístup plavidiel Európskej únie do mauritánskej rybolovnej oblasti uvedený v článku 7 dohody je stanovený na päťdesiatsedem miliónov päťstotisíc (57 500 000) EUR. Tento odsek sa uplatňuje s výhradou ustanovení článkov 5 až 10 a článku 16 tohto protokolu.

3. Celkový povolený výlov (kategórie 1, 2, 2a, 3, 6, 7 a 8) a referenčné tonáže (kategórie 4 a 5) sú definované v technických špecifikáciách, ktoré sa nachádzajú v prílohe 1 k tomuto protokolu. Sú stanovené na kalendárny rok od 1. januára do 31. decembra predmetného roka. Keďže prvé a posledné obdobie vykonávania protokolu nezodpovedá kalendárnemu roku, celkový povolený výlov je stanovený *pro rata temporis* a s prihliadnutím na tendencie rozloženia úlovkov v priebehu roka podľa kategórie rybolovu.

7. V prípade kategórií rybolovu 4 a 5 platí, že ak úlovok plavidiel Európskej únie na lov tuniakov v mauritánskej rybolovnej oblasti prekročí referenčnú tonáž stanovenú pre všetky tieto kategórie, suma finančného príspevku päťdesiatsedem miliónov päťstotisíc (57 500 000) EUR sa za každú tonu ulovenú navyše zvýši o poplatok vo výške stanovenej v technických špecifikáciách na predmetný rok. Suma, ktorú Európska únia zaplatí za prekročenie povoleného výlovu, však nemôže byť vyššia ako suma zodpovedajúca dvojnásobku príslušnej referenčnej tonáže. Keď množstvá ulovené rybárskymi plavidlami Európskej únie prekročia dvojnásobok zodpovedajúcej referenčnej tonáže, poplatok za množstvo ulovené nad rámec tohto limitu sa zaplatí v nasledujúcom roku.

Tabuľka kategórií rybolovu uvedených v článku 1 ods. 1:

Kategórie rybolovu		Celkový povolený výlov a referenčná tonáž
1.	Rybárske plavidlá na lov kôrovcov s výnimkou langusty a kraba	5 000 ton
2.	Plavidlá (nie mraziarenské) vlečnými sieťami a plavidlá s lovnými šnúrami na lov merlúzy senegalskej pri dne	6 000 ton
2a	Plavidlá (mraziarenské) na lov merlúzy senegalskej	merlúza senegalská 3 500 ton kalmáre 1 450 ton sépie 600 ton
3.	Rybárske plavidlá na lov druhov žijúcich pri morskom dne okrem merlúzy senegalskej iným výstrojom ako vlečné siete	3 000 ton
4.	Plavidlá na lov tuniakov vakovou sieťou	12 500 ton (referenčná tonáž)
5.	Plavidlá na lov tuniakov udicami a plavidlá s lovnými šnúrami na lov pri hladine	7 500 ton (referenčná tonáž)
6.	Mraziarenské plavidlá s vlečnými sieťami na lov pelagických druhov	225 000 ton (*)
7.	Plavidlá (nie mraziarenské) na lov pelagických druhov	15 000 ton (**)
8.	Hlavonožce	[p.m.] ton

(*) S povoleným prekročením vo výške 10 % bez vplyvu na finančný príspevok, ktorý vypláca Európska únia za prístup
(**) Ak sa tieto rybolovné možnosti využívajú, musia sa odpočítať od celkového povoleného výlovu pre kategóriu 6.

Dodatok 1 „Technické špecifikácie“ prílohy, nová špecifikácia 2a:

KATEGÓRIA RYBOLOVU 2a:
PLAVIDLÁ (MRAZIARENSKÉ) NA LOV MERLÚZY SENEGALSKEJ

1. Rybolovná oblasť

a) Severne od rovnobežky 19° 15,60 s. š.: západne od línie spájajúcej tieto body:

20° 46′ 30″ s. š.	17° 03′ 00″ z. d.
20° 36′ 00″ s. š.	17° 11′ 00″ z. d.
20° 36′ 00″ s. š.	17° 36′ 00″ z. d.
20° 03′ 00″ s. š.	17° 36′ 00″ z. d.
19° 45′ 70″ s. š.	17° 03′ 00″ z. d.
19° 29′ 00″ s. š.	16° 51′ 50″ z. d.
19° 15′ 60″ s. š.	16° 51′ 50″ z. d.
19° 15′ 60″ s. š.	16° 49′ 60″ z. d.

b) Južne od rovnobežky 19° 15,60 s. š. po rovnobežku 17° 50,00 s š: západne od línie 18 námorných míľ meraných od pobrežia pri odlive.

c) Južne od rovnobežky 17° 50,00 s. š.: západne od línie 12 námorných míľ meraných od pobrežia pri odlive.

V prípade oblastí, ktoré sa merajú od pobrežia pri odlive, môže zmiešaná komisia nahradiť hraničné línie oblastí súborom zemepisných súradníc.

Povolený rybársky výstroj

— Vlečná sieť na lov merlúzy pri dne.

— Zdvojenie koncového rukávca je zakázané.

— Zdvojenie vláken, ktoré tvoria koncový rukávec, je zakázané.

Minimálna povolená veľkosť ôk

70 mm (vlečná sieť)

Minimálne veľkosti

V prípade rýb sa minimálna veľkosť musí merať od konca papule po koniec chvostovej plutvy (celková dĺžka tela) (pozri dodatok 7).

Zmiešaná komisia môže určiť minimálnu veľkosť druhov, ktoré nie sú uvedené vyššie.

Vedľajšie úlovky

Povolené	Zakázané
25 % rýb žijúcich pri morskom dne (iných ako merlúza senegalská)	hlavonožce (iné ako kalmáre a sépie) a kôrovce

Zmiešaná komisia môže určiť mieru vedľajších úlovkov druhov, ktoré nie sú uvedené vyššie.

Rybolovné možnosti/Poplatky

Obdobie	Rok	
Celkový povolený výlov (v tonách)	3 500	merlúza senegalská (hlavný cieľový druh)
	1 450	kalmáre (vedľajší cieľový druh)
	600	sépie (vedľajší cieľový druh)

Poplatok	70 EUR/t v prípade merlúzy senegalskej
	575 EUR/t v prípade kalmárov
	250 EUR/t v prípade sépií
	90 EUR/t v prípade vedľajších úlovkov
	Poplatok sa vypočíta po každom trojmesačnom období, počas ktorého bolo plavidlo oprávnené na rybolov, so zohľadnením úlovkov ulovených počas tohto obdobia. Podmienkou udelenia licencie je záloha 1 000 EUR na plavidlo, ktorá sa odpočíta od celkovej výšky poplatku a uhradí sa na začiatku každého trojmesačného obdobia, počas ktorého bude plavidlo oprávnené vykonávať rybolov. Na rybolov môže byť súčasne oprávnených maximálne 6 plavidiel.
Obdobie hájenia	
V prípade potreby zmiešaná komisia stanoví na základe vedeckého odporúčania spoločného vedeckého výboru obdobie hájenia.	
Vedeckí pozorovatelia	
Odchylne od pravidla stanoveného v bode 2 kapitoly X prílohy plavidlá nalodia na palubu jedného mauritánskeho vedeckého pozorovateľa pri každom výjazde.	
Poznámky	
Poplatky sú stanovené na celé obdobie vykonávania protokolu.	